



06/ COLOMBIA

HOTEL DON PEPE: HOSPEDAJE EXCLUSIVO EN SANTA MARTA

DON PEPE HOTEL: EXCLUSIVE LODGING IN SANTA MARTA

Dirección artística / Art Direction: Claudia M. Gómez - Fotografía / Photo: Manuel Alexiades - Texto / Text: Claudia Cristina Garcés





Un excelente servicio complementa la confortable estadía que ofrece este hotel, uno de los más prestigiosos de la capital del Magdalena, que además cuenta con una exquisita propuesta gastronómica.

Excellent service complements the comfortable stay offered by this hotel, one of the most prestigious in the capital of Magdalena, which also has an exquisite gastronomic proposal.



En todo el centro de Santa Marta se erige el hotel boutique Don Pepe, sin duda, la mejor opción para que tanto los turistas nacionales como internacionales puedan lograr un lugar de alojamiento refinado y especial durante sus días de negocio o de descanso.

Su ubicación es estratégica, en plena calle de Santo Domingo, cerca del Parque Simón Bolívar y el de Los Novios y a una cuadra de la Carrera Primera, en donde cualquier visitante puede encontrar una oferta de excelentes restaurantes, bares, discotecas, sitios para compartir un café o, simplemente, apreciar el hermoso paisaje que promete la bahía con su mar azul turquesa y el tradicional morro.

Allí, en medio de una construcción que data de 1525 y que aún conserva su estilo republicano (con influencias francesas, italianas y anglosajonas), pese a las restauraciones y a los trabajos que le han dado un toque modernista, y de una decoración que mezcla lo colonial con los detalles vernáculos y piezas antiguas con otras vanguardistas de corte clásico,

RIGHT IN THE MIDDLE OF SANTA MARTA'S downtown stands Don Pepe Boutique Hotel, which is now, without a doubt, the best option for both national and international tourists who want a refined and special place to stay during their business or leisure days.

Its location is strategic: on Santo Domingo street, near the Simón Bolívar Park and Los Novios Park, and one block away from the carrera primera (first street), where visitors can find an offer of excellent restaurants, bars, nightclubs, places to share a coffee or simply appreciate the beautiful landscape, promised by the bay with its turquoise blue sea and the morro (a small hill across the bay).

There, in the middle of a construction that dates from 1525 and that still retains its republican style (with French, Italian and Anglo-Saxon influences), despite the restorations and the works that have given it a modernist touch, and a decoration that mixes colonial with the vernacular details and old pieces

se dispone de 12 habitaciones elegantes -o de gran nivel- adecuadas de forma diferente para darles mayor complacencia a los huéspedes, según sus necesidades: cuatro estándar (de 35 metros cuadrados), cuatro luxury (de 45 metros), dos luxury suite (con jacuzzi) y una presidencial de 85 metros cuadrados con sala, comedor, dos baños, balcón, solárium y jacuzzi.

OTROS ATRACTIVOS

Como parte de los encantos que vitalizan a Don Pepe se encuentran –además de su piscina con diseño morisco que conjuga el

with other avant-garde classic, there are 12 elegant rooms adapted differently to give greater satisfaction to the guests, according to their needs: four standard (35 square meters), four luxury (45 meters), two luxury suites (with Jacuzzi) and a 85 square-meter presidential with a living room, dining room, two bathrooms, balcony, solarium and jacuzzi.





agua con bellos jardines- cuatro niveles de terraza con la mejor vista a la ciudad y hacia el mar samario, en los que los huéspedes tienen la posibilidad de disfrutar de los servicios del spa, con sus paquetes de relajación, cabina a vapor con cuatro clases de masajes y jacuzzi con diferentes hidrojets; de tomar una deliciosa bebida en el bar, en el que hace happy hour, especialmente los fines de semana, cuando se consiguen los más encantadores cocteles. Sin dejar de mencionar el solárium, con sus tumbonas para tomar el sol, las salitas privadas al aire libre y una zona de máximo confort con sofás, bancas y jardines, para una encantadora velada.

A esto hay que agregar el gran salón, con capacidad para unas 50 personas, listo para el desarrollo de conferencias, juntas corporativas, eventos familiares o eventos de gran envergadura, el cual está equipado con los últimos asomos tecnológicos y, por supuesto, Wi-Fi de banda ancha.

Sin dejar de mencionar el restaurante Bacota, la mejor alternativa gastronómica en Santa Marta, porque además de ese toque

OTHER ATTRACTIONS

As part of the charms that vitalize Don Pepe are - in addition to its Moresque pool that combines water with beautiful gardens - there are four levels of terrace with the best view of the city and the Samarian sea, in which guests they have the possibility to enjoy the spa services, with their relaxation packages, steam cabins with four kinds of massages and jacuzzi with different hydrojets; there are delicious drinks in the bar, especially on weekends and happy hour, when you get the most charming cocktails. Not to mention the solarium, with its sun loungers, private outdoor sitting areas and a maximum comfort zone with sofas, benches and gardens, for a lovely evening.

To this we must add the great salon, with a capacity for 50 people, ready for conferences, corporate meetings, family events or major events, which is equipped with the latest technology and, of course, Wi-Fi.

Not to mention the restaurant Bacota, the best gastronomic alternative in Santa Mar-



especial culinario que le imprime el chef ejecutivo a cada preparación, ofrece una óptima mezcla entre ingredientes locales y los sabores del mundo, con un menú que destaca las entradas de mar, pescados, mariscos, carnes maduradas, pastas y ensaladas, y que además puede acompañarse con una carta selecta de vinos franceses, chilenos y argentinos.

JUAN IGNACIO VIVES LACOUTURE

Este samario es arquitecto de la Universidad Nacional Autónoma de México, profesión que le ha permitido no solo encarar ambiciosos proyectos de vivienda de diferentes estratos, tanto en Santa Marta como en todo el departamento del Magdalena, sino que también fue el responsable de toda la transformación de la casa colonial, en donde hoy funciona el hotel Don Pepe, el cual está revestido de una belleza arquitectónica especial y de una decoración de la más fina exigencia. Actualmente es el director general de esta excelente opción de alojamiento en la costa Caribe colombiana. 🍷

ta, because in addition to that special culinary touch that the executive chef gives to each preparation, it offers an optimal mix between local ingredients and the flavors of the world, with a menu that highlights seafood, ripened meats, pastas and salads, and can also be accompanied with a select menu of French, Chilean and Argentine wines.

JUAN IGNACIO VIVES LACOUTURE

This Samarian is an architect of the National Autonomous University of Mexico, a profession that has allowed him not only to face ambitious housing projects of different strata, both in Santa Marta and throughout the department of Magdalena, but also responsible for all the transformation from the colonial house, where today the Don Pepe hotel operates, which is covered with a special architectural beauty and a decoration of the finest demand. He is currently the general manager of this excellent accommodation option on the Colombian Caribbean coast. 🍷